Vol 3 Issue 3 Sept 2013

Impact Factor : 1. 2018

ISSN No :2231-5063

# Monthly Multidisciplinary Research Journal





Chief Editor Dr.Tukaram Narayan Shinde

Publisher Mrs.Laxmi Ashok Yakkaldevi Associate Editor Dr.Rajani Dalvi



### **IMPACT FACTOR :** 1. 2018

#### Welcome to ISRJ

#### **RNI MAHMUL/2011/38595**

#### **ISSN No.2230-7850**

Indian Streams Research Journal is a multidisciplinary research journal, published monthly in English, Hindi & Marathi Language. All research papers submitted to the journal will be double - blind peer reviewed referred by members of the editorial Board readers will include investigator in universities, research institutes government and industry with research interest in the general subjects.

### International Advisory Board

international Advisory Board								
	Flávio de São Pedro Filho Federal University of Rondonia, Brazil	Mohammad Hailat Dept. of Mathmatical Sciences, University of South Carolina Aiken, Aiken SC	Hasan Baktir English Language and Literature Department, Kayseri					
	Kamani Perera Regional Centre For Strategic Studies, Sri Lanka	29801 Abdullah Sabbagh Engineering Studies, Sydney	Ghayoor Abbas Chotana Department of Chemistry, Lahore University of Management Sciences [ PK					
	Janaki Sinnasamy Librarian, University of Malaya [ Malaysia ]	Catalina Neculai University of Coventry, UK	] Anna Maria Constantinovici AL. I. Cuza University, Romania					
	Romona Mihaila Spiru Haret University, Romania	Ecaterina Patrascu Spiru Haret University, Bucharest	Horia Patrascu Spiru Haret University, Bucharest, Romania					
	Delia Serbescu Spiru Haret University, Bucharest, Romania	Loredana Bosca Spiru Haret University, Romania	Ilie Pintea, Spiru Haret University, Romania					
	Anurag Misra DBS College, Kanpur	Fabricio Moraes de Almeida Federal University of Rondonia, Brazil	Xiaohua Yang PhD, USA Nawab Ali Khan					
	Titus Pop	George - Calin SERITAN Postdoctoral Researcher	College of Business Administration					
Editorial Board								
	Pratap Vyamktrao Naikwade ASP College Devrukh,Ratnagiri,MS India	Iresh Swami Ex - VC. Solapur University, Solapur	Rajendra Shendge Director, B.C.U.D. Solapur University, Solapur					
	R. R. Patil Head Geology Department Solapur University, Solapur	N.S. Dhaygude Ex. Prin. Dayanand College, Solapur	R. R. Yalikar Director Managment Institute, Solapur					
	Rama Bhosale Prin. and Jt. Director Higher Education, Panvel	Narendra Kadu Jt. Director Higher Education, Pune K. M. Bhandarkar Praful Patel College of Education, Gondia	Umesh Rajderkar Head Humanities & Social Science YCMOU, Nashik					
	Salve R. N. Department of Sociology, Shivaji University, Kolhapur	Sonal Singh Vikram University, Ujjain	S. R. Pandya Head Education Dept. Mumbai University, Mumbai					
	Govind P. Shinde Bharati Vidyapeeth School of Distance Education Center, Navi Mumbai	G. P. Patankar S. D. M. Degree College, Honavar, Karnataka	Alka Darshan Shrivastava Shaskiya Snatkottar Mahavidyalaya, Dhar					
	······································	Maj. S. Bakhtiar Choudhary	Rahul Shriram Sudke					

Chakane Sanjay Dnyaneshwar Arts, Science & Commerce College, Indapur, Pune Maj. S. Bakhtiar Choudhary Director,Hyderabad AP India.

S.Parvathi Devi

Devi Ahilya Vishwavidyalaya, Indore

S.KANNAN

Ph.D.-University of Allahabad

Ph.D , Annamalai University, TN

Awadhesh Kumar Shirotriya Secretary, Play India Play (Trust),Meerut Sonal Singh

Satish Kumar Kalhotra

Address:-Ashok Yakkaldevi 258/34, Raviwar Peth, Solapur - 413 005 Maharashtra, India Cell : 9595 359 435, Ph No: 02172372010 Email: ayisrj@yahoo.in Website: www.isrj.net

Golden Research Thoughts Volume-3, Issue-3, Sept-2013 ISSN 2231-5063



### FUNCTIONS OF CODE-SWITCHING IN **BILINGUAL CLASSROOMS**



Available online at www.aygrt.isrj.net

## Abdur Rehman Tariq<sup>1</sup>, Hafiz Ahmad Bilal<sup>2</sup>, Naeem Abbas<sup>3</sup> And Asad Mahmood<sup>4</sup>

<sup>1,3,4</sup>Department of English, University of Lahore, Sargodha Campus PAKISTAN <sup>2</sup>Department of English, University of Sargodha, Sargodha

Abstract: The significance of role of code switching and code mixing in classrooms where medium of instruction is second/foreign language is approved reality. Observations of bilingual/multilingual classrooms show that teachers use code switching and code mixing in different situations for different purposes. This study aims at knowing the functions of CS (code switching) and CM (code mixing), use teachers in classrooms and the significance of the functions. The data for this study would be collected from teachers, teaching at intermediate level, of government and private colleges, using survey technique. The data would be analyzed statistically using SPSS software. The finding of this study would develop awareness about the use of CS and CM in bilingual classrooms. This study is significant as it would create flexibility in teaching methodologies of teachers.

Keywords: Code, Code switching, code mixing, SL, FL.

#### **INTRODUCTION**

In bilingual/multilingual societies, mixing of languages is a common phenomenon. In countries like Pakistan, a multilingual society, the code mixing is frequent part of speeches. In bilingual/multilingual classrooms of Pakistan where students and teachers know two or more languages, code mixing is common. In Pakistan where English language is given the status of compulsory subject and is used as medium of instruction at school and college level, teachers/educators certainly use code switching and code mixing. Martin-Jones (2003:6) explains that it is the routine of bilingual teachers and students to use codeswitching as a helping tool to keep the flow of classroom talk. Another use of code-switching is the segregation of different types of communication: to indicate the change between brain storming and the start of the lesson; to draw the difference between the talk about managing classroom and talk regarding lesson topics; to point out a specific listener; to differentiate between reading a text from the discussion about the text.

Switching from one language/code to another is known as CS and mixing two or more languages/codes in one utterance is known as CM. Different scholars suggested different definitions of code, code switching and code mixing. Garden-Chloros (2009) explains "code is understood as a neutral umbrella term for languages, dialects, styles/registers, etc." (p.11). Code-switching is exchange of two or more languages within a statement or a discussion. (Hoffmann 1991:110). Mayers-Scotten (1993) illustrates both concepts as: happening of code switching is inevitable when a bilingual exchanges two languages while conversing with other bilingual whereas code mixing is the convergence of vocabulary items of different languages in a sentence.

Code switching is a topic of great interest. A great number of researchers have done research on it with different view points. This study is interesting to know the functions of code switching and code mixing in the class rooms. Teachers use code switching and code mixing in different situations to perform different activities. Karen Kow (2003) enumerated in her paper some feasible situations for code switching. Given are the few conditions,

lack of one word in either language

Some ideas are expressed easily in native language

For clarification of misinterpretation

To develop influence of communication for effective purpose

One wishes to express group solidarity

Different researchers listed different functions of code switching and code mixing. Baker, C. (2006) listed the different functions of code switching. He says that code switching can be used to emphasize an important notion, to substitute the unfamiliar word in second language, to explain notion having no cultural identity with other language, to release tension and create humour, to introduce new topic.

Concerning the role of code switching and code mixing, there are different view points. Some say it a low strategy used by the teachers not proficient in target language use. They are of the view that it damages the proficiency of learners. Those teachers who favour the communicative

Abdur Rehman Tariq<sup>1</sup>, Hafiz Ahmad Bilal<sup>2</sup>, Naeem Abbas<sup>3</sup> And Asad Mahmood<sup>4</sup>, "FUNCTIONS OF CODE-SWITCHING IN BILINGUAL CLASSROOMS" Golden Research Thoughts Vol-3, Issue-3 (Sept 2013): Online & Print

technique in the classroom of foreign language learning do not tolerate even a single word of mother language. The advocators of target language view it as not compulsory for learners of target language to comprehend every word said by the teacher and they think that the process of learning is damaged by switching to the mother language. (F. Chambers, 1991; Halliwell & Jones, 1991; Macdonald, 1993). Some others take it as a useful tool in classrooms. Those who favour it take it as an effective strategy in multiple aspects. Cook (2001) considers the use of code switching a natural response in a bilingual classroom. Probyn (2010) takes it a useful strategy to get desirable ends.

#### LITERATURE VIEW

According to Gumperz code switching is "the juxtaposition

within the same speech ex-change of passages of speech belonging to two different grammatical systems or subsystems" (p.59). Cook takes it a process of "go-ing from one language to the other in mid-speech when both speakers know the same languages" (p.83). Lightbown defines it "the systematic alternating use of two languages or language varieties within a single conversation or utterance" (p.598). In simple words, shifting from one language to another language during a speech is known as code switching while mixing of two or more languages in a sentence is identified as code mixing.

Much debate has been done on the issue of functions of code switching. These functions consist of translation of new words that are unknown, explanation of grammatical rules, class administration (Mingfa Yao, 2011), clarification (Ajmal Gulzar, 2010), stressing important notions, creating understanding and harmony with students, and assisting in apprehending by referring words of others.(Liu Jingxia, 2010; Eda Üstünel & Paul Seedhouse, 2005).

Code switching has also been received criticism but much has been delivered in its favour. Teachers meet in classrooms with such students as are totally unaware of the language, medium of instruction. In such cases the only helpful tool is the native language that is switched or mixed with foreign language by the teachers.

Teacher's "code-switching is an effective teaching strategy when dealing with low English proficient learners" (Badrul Hisham Ahmad, 2009, p. 49). Li (2000) does not consider it inefficiency of bilingual speaker while speaking with other bilingual rather she takes it as a routine characteristic.

#### **RESEARCH METHODOLOGY**

The researcher of this study selected, crosssectional survey technique as a tool to collect the data from the sample of population comprises on the bilingual teachers. The variables of this questionnaire are formed to collect the precise information related to the issue, this study interested in. Researchers interested in education research use survey research commonly. The researchers get information from people, large in number by asking questions. Gulzar (2010) quotes (Fraenkela & Wallen, 2000) putting questions about the issue to explore is known as survey. According to Gulzar (2010) Oppenheim (1992) clarifies the need of this design of Impact Factor : 1.2018(GISI)

research in the following words:

To investigate the link between variables, survey is done. There is similarity between laboratory test and survey design as in both the aim is the investigation of a particular hypothesis.

A considerable debate has been done on this interested issue, code-switching in classrooms of foreign language, around the world. Code-switching severs many pedagogical purposes in bilingual classrooms. Flyman-Mattson and Burenhult (1999) advocate that "teachers switch code whether in teacher-led classroom discourse or in teacher-student interaction, may be a sophisticated language use serving a variety of pedagogical purposes" (p. 25)

## According to Martin-Jones (1995) the role of CS in bilingual classroom is:

Whilst the languages used in a bilingual classroom are bound to be associated with different cultural values, it is too simplistic to claim that whenever a bilingual who has the same language background as the learners switches into shared codes, s/he is invariably expressing solidarity with the learners. Code-switching is employed in more subtle and diverse ways in bilingual classroom communication. Teachers and learners exploit code contrasts to demarcate different types of discourse, to negotiate and renegotiate joint frames of reference and to exchange meaning on the spur of the moment (p. 98).

Liu Jingxia (2010) states the functions of codeswitching in Chinese classrooms. She says the functions of code-switching are: "translation of unfamiliar words", "explanation of grammar", "managing class", " helping students apprehending difficulties" and "indicating sympathy and friendship to students", "putting stress on important notions", "citing sayings of others", "shifting topics", "getting students' concentration", "assessing the understanding", etc.

Gulzar (2010) enumerates the different functions of code-switching, which include: "i. Linguistic insecurity, ii. Topic switch, iii. Affective functions, iv. Socializing functions, v. Repetitive functions." According to the study of Guthrie (1984) Chinese code-switching servers five functions: i. translation, ii. we code iii. procedures and directions iv. clarification, and v. for checking understanding.

Olmedo-Williams (1981 in Soodeh Hamzehlou, Adlina Abdul & Elham Rahmani 2012) "describes nine

categories of CS from her study of language mixing in classroom settings. These categories include emphasis, sociolinguistic play, clarification, accommodation, lexicalization, attracting attention, regulating behavior, and miscellaneous switches. She believes that lexicalization and clarification are related to the ability to express oneself better in the other language on a given topic."

## Analysis of functions of code switching in bilingual classrooms

Var	iables Number of S	ubjects	%	Mean S.D.	
1.	Starting New Topic				
	Agree	24	60		
	Strongly Agree Disagree	15 1	37.5 2.5	1.4250	.54948
	Strongly Disagree	0	0	1.4250	.34940
	Neither agree nor disagree	0	0		
	Total	40	100		
2.	Lack of Vocabulary				
	Agree	15	37.5		
	Strongly Agree Disagree	9 10	22.5 25	2.1750	1.1068
	Strongly Disagree	6	15	2.1750	1.1008
	Neither agree nor disagree	0	0		
	Total	40	100		
3.	Emphasis				
	Agree	21	52.5		
	Strongly Agree Disagree	16 1	40 2.5	1.6250	.86789
	Strongly Disagree	1	2.5	1.6250	.80/89
	Neither agree nor disagree	1	2.5		
	Total	40	100		
4.	Clarification				
	Agree	22	55		
	Strongly Agree	16 1	40 2.5	1.5500	.78283
	Disagree Strongly Disagree	0	2.5	1.5500	./8283
	Neither agree nor disagree	1	2.5		
	Total	40	100		
5.	Translation				
	Agree	22	55		
	Strongly Agree	12	30	1 (250	00660
	Disagree Strongly Disagree	5 1	12.5 2.5	1.6250	.80662
	Neither agree nor disagree	0	0		
	Total	40	100		
6.	Friendly environment				
	Agree	18	45		
	Strongly Agree	9	22.5	2 2000	1 42 501
	Disagree Strongly Disagree	6 1	15 2.5	2.2000	1.43581
	Neither agree nor disagree	6	15		
	Total	40	100		
7.	Assessing the understanding	g of students			
<i>.</i>	Agree	22	55		
	Strongly Agree	11	27.5		
	Disagree	5	12.5	1.7250	1.03744
	Strongly Disagree	0 2	0 5		
	Neither agree nor disagree Total	40	100		
8.	Repetition	40	100		
	Agree	21	52.5		
	Strongly Agree	5	12.5		
	Disagree	12	30	1.9250	1.14102
	Strongly Disagree Neither agree nor disagree	0	0		
	Total	$\frac{2}{40}$	100		
9.	Explaining grammar				
	Agree	21	52.5		
	Strongly Agree	15	35		
	Disagree Stronghy Disagree	4 0	10 0	1.6500	.86380
	Strongly Disagree Neither agree nor disagree	0	0 2.5		
	Total	40	100		
10.	Managing class		100		
	Agree	17	42.5		
	Strongly Agree	12	30		
	Disagree	6	15	2.0250	1.16548
	Strongly Disagree Neither agree nor disagree	3 2	7.5		
	Total	40	100		

#### Starting new topic

The analysis shows that 24 subjects (60%) agreed with this function, starting new topic, of code switching. 15 subjects (37.5%) strongly agreed and 1 subject (2.5%) disagreed with the use of this function. No subject strongly disagreed and no subject remained neutral about this function. 1 4250 uses the mean of the sample of this triple

#### Impact Factor : 1.2018(GISI)

understanding of students clear as much as possible. They do not take risk to convey everything in the target language. Flyman-Mattson and Burenhult (1999) quote two reasons: the teachers do not want students to misunderstand the message as it is very important, or they used code-switching to get the attention of the students.

#### Lack of vocabulary

The analysis shows that 15 subjects (37.5%) agreed and 10 subjects (25%) strongly agreed to the use of this function. 10 subjects (25%) disagreed and 5 subject (12.5%) strongly disagreed while no subject gave any response. 2.1750 was the mean of the sample and 1.10680 was standard deviation of this variable.

While communicating on particular topics, bilinguals face difficulties in choosing suitable words to speak at the moment. Aichuns (n.d.) says they are not bilingual in true sense as they acquire skills in the target language. There is possibility that at the moment of speaking, they do not remember the requisite word. Consequently, they move to the collection of lexemes of native language and choose the required words to express his views.

#### Emphasis

The result of the analysis shows that 21 subjects (52.2%) agreed and 16 subjects (40%) strongly agreed to the use of this function in bilingual classrooms. 1 subject (2.5%) disagreed and 1 subject (2.5%) strongly disagreed to the use of this function. 1 subject (2.5%) neither agreed nor disagreed. 1.6250 was the mean of the sample and .86789 was the standard deviation of this variable.

Code-switching is used to give emphasis. Some points, teachers think, need emphasis. They want to convey them effectively and properly. Consciously or unconsciously, they switch from target language to the mother language. Sometimes, they feel the need of citing the saying of native culture to stress the point, for this purpose the do code-switching. Eldridge (1996) asserts that "messages are reinforced; emphasized or clarified where the messages have already been transmitted in one code but not understood" (p. 303).

#### Clarification

The analysis shows that 22 subjects (55%) agreed and 16 subjects (40%) strongly agreed to the use of his function. 1 subject (2.5%) disagreed and no subject strongly disagreed. I subject (2.5%) neither agreed nor disagreed. 1.5500 was the mean of the sample and .78283 was the standard deviation of this variable.

Aichuns (n.d. in Ajmal Gulzar 2010) says the anxiety of teachers about the unknown vocabulary items instigate them to code-switching. When teacher feels that students are not apprehending the meanings in target language vocabulary, then s/he translates in Chinese language for clarification. Eldridge (1996 in Gulzar 2010) asserts that when messages are not comprehended in one language (target language) they are explained in other

function. 1.4250 was the mean of the sample of this variable and .54948 was the standard deviation of this variable.

Teachers give significance to code-switching while switching the new topic as they want to make the language (mother language).

#### Translation

The result of the analysis shows that 22 subjects (55%) agreed and 12 subjects (30%) strongly agreed to the use of this function. 5 subjects (12.5%) disagreed and 1 subject (2.5%) strongly disagreed. No subject remained neutral to the use of this function in bilingual classroom. 1.6250 was the mean of the sample and .80662 was the standard deviation of this variable.

#### Krashen (1985) has view about translation:

The teacher does not speak much in a language and translates what he said in the target language. When translation occurs, students do not pay attention to the English language (target language). Moreover, the teacher does not use different techniques like gestures, realia or paraphrase to make the meaning understandable in English language, as the translation offers itself. (p. 81)

#### **Creating friendly environment**

The result of the analysis shows that 18 subjects (45%) agreed and 9 subjects (22.5%) strongly agreed to the use of this function. 6 subjects (15%) disagreed and 1 subject (2.5%) strongly disagreed. No subject agreed nor disagreed to the use of this function. 2.8000 was the mean of the sample and 1.43581 was the standard deviation of this variable.

Sometimes, teacher does code-switching to be friendly with students. He tries to socialize with students to get the positive results. Sometimes, he does code-switching to motivate them by quoting the maxims of the native language. Sometimes, he uses it to shows his feelings of pleasure and wrath. Crystal (1987 in Gulzar 2010) explains that when a person wants to show unity to a socially recognized group of people, he usually takes help from switching. When the receiver reacts with the same switch, a relationship is developed between encoder and decoder. (p. 14).

#### Accessing the understanding

This analysis shows 22 subjects (55 %) agreed and 11 subjects (27.5%) strongly agreed. 5 subjects (12.5%) disagreed and no subject strongly disagreed to the use of this function. 2 subjects (5%) neither agreed nor disagreed. 1.7250 was the mean of the sample and 1.03744 was the standard deviation of this variable.

Teachers want their students to understand their speech therefore, they do not take the risk of convey their speech just in L2. To access the understanding to the students they switch from L2 to L1. In friendly environment they access the understanding to the students. If they feel need to say the speech again they do it in native language. Flyman - Mattson and Burenhult (1999) give major reason of teachers' code-switching from L2 to L1 is that they want students to comprehend their communication. Gumperz (1982) and Kamwangamalu and Lee (1991 in Brice 2000: 102) noticed the repetitive function for assessing the understanding.

#### **Repetitive Function**

Impact Factor : 1.2018(GISI)

to the use of this function. 2 subjects (5%) neither agreed not disagreed. 1.9250 was the mean of the sample and 1.14102 was the standard deviation of this variable.

Flyman-Mattson and Burenhult (1999) describe that "the repetition in the first language can be either partial or full and is often expanded with further information, but more frequently code-switching is used as a repetition of the previously uttered sentences" (p. 11).

#### **Explaining Grammar**

The analysis shows 21 subjects (52%) agreed and 15 subjects (35%) strongly agreed. 4 subjects (10%) disagreed and no subject strongly disagreed. 1 subject (2.5%) neither agreed nor disagreed to the use of this function in bilingual classroom. 1.6500 was the mean of the sample and .86380 was the standard deviation of this variable.

Liu Jingxia (2010) gives the view of Polio and Duff: teachers do not show their willingness for teaching grammar in foreign language. They give some reasons as, "time saving, grammar oriented exams and worries about too much pressure on the studies". According to her Martin Jones stated teachers' teaching grammar sequence as L2-L1-L2.

#### Managing Class

The analysis shows 17 subjects (42.5%) agreed ad 12 subjects (30%) strongly agreed to the use of this function. 6 subjects (15%) disagreed and 3 subjects (7.5%) strongly disagreed. 2 subjects (5%) neither agreed nor disagreed. 2.0250 was the mean of the sample and 1.16548 was the standard deviation of this variable.

Class organization also involves the selection of language. Some teachers switch to the mother language after having tried vain attempts to manage the class in the target language. Frustration comes out through native language. Instructions are given in native language to perform different activities. Franklin observed 68% of the teachers favoured 8% L1 for activity instruction.

#### **Remarks on the findings**

The result of this analysis showed that a large number of teachers gave their consent to the use of the functions of code-switching in bilingual classrooms. The opinions of teachers were different from one another about the functions of code-switching in bilingual classrooms but no one rejected any function. The statistical data explained that teachers used the above mentioned functions for the purpose of code-switching according to the need of situation. Teachers used code-switching to accommodate their own and students' needs.

#### CONCLUSION

Findings and analysis of this study highlight that the functions of code-switching in bilingual classrooms occur especially with reference to Pakistani classrooms. Teachers prefer the functions of code-switching in different conditions to fill the communication gap. As a result, this study suggests that the use of code-switching as a strategy should be encouraged to teach the foreign language in bilingual classrooms. Students' level should also be kept in mind while using code-switching. Aguirre (1988) describes that in

The result of this analysis shows that 21 subjects (52.5%) agreed and 5 subjects (12.5%) strongly agreed. 12 subjects (30%) disagreed and no subject strongly disagreed

classrooms where students and teachers are culturally and linguistically varied, the code-switching is inevitable as teachers use it as a strategy to learn students the target language. Code-switching offers a chance both for students and teachers to communicate without any restriction in the classroom. The outcome of this investigation shows that the use of CS is not a sin. Though, the use of CS receives much criticism but still in the light of the result of this study, we can say that the use of CS is significant in bilingual classrooms.

#### REFERENCES

1.Aguirre, A., Jr. (1988). Code-switching and intuitive knowledge in the bilingual classroom. In D. Bixler-Marquez and J. Ornstein-Galicia (eds.) Chicano Speech in the Bilingual Classroom. New York: Peter Lang.

2.Ahmad, B. H. (2009). Teachers" code-switching in classroom instructions for low English proficient learners. English Language Teaching, 2 (2), 49-55. [Online] Retrieved April 12, 2011, from

http://www.ccsenet.org/journal/index.php/elt/article/ download/2363/2228

3.Aichuns, L.(n.d.) Teacher Code switching between English and Chinese in English as a Foreign Language. Retrieved on March 28, 2007, from the World Wide Web: http:// www.google.com. Or liumarie 712@Yahoo.com.

4.Baker, C. (2006). Foundations of Bilingual Education and Bilingualism, Multilingual Matters LTD

5.Cook V. Second language learning and language teaching. Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press and Edward Arnold (Publishers) Limited 2000.

6.Flyman-Mattsson, A. & Burenhult, N.(1999). Code switching in Second Language Teaching of French. Retrieved on June 20, 2007, from

http://www.google.com/search?q=cache:GbFBmAtk8TAJ: www.ling.lr se+in+bilingual+context&hl=en

7.Fraenkela, J.R, and Wallen N.E. (2000). How Design and Evaluate Research in Education. The McGraw-Hill Companies, Inc. USA

8.Franklin N, Tversky B. Searching imagined environments. J Exp Psychol 1990; 119: 63-76.

9.Gardner-Chloros, P. (2009). Code-switching. New York: Cambridge University Press.

10.Gulzar, M. A. (2010). Code-switching: Awareness about its utility in bilingual classrooms. Bulletin of Education and Research, 32 (2), 33-44. [Online] Retrieved April 24, 2011, from http://pu.edu.pk/images/journal/ier/PDF-FILES/2-Malik%20Ajmal%20Gulzar.pdf

11.Gumperz JJ. Discourse Strategies. Cambridge: Cambridge University Press 1982

12.Guthrie, M. (1984). Contrasts in Teachers' Language Use in a Chinese-English

13.Jingxia, L. (2010). Teachers" Code-Switching to the L1 in EFL Classroom. The Open Applied Linguistics Journal, 3, 10-23. [Online] Retrieved February 24, 2011, from http://www.benthamscience.com/open/toalj/articles/V003/ 10TOALJ.pdf

#### Impact Factor : 1.2018(GISI)

16.Martin-Jones, M. (1995). Code-switching in the classroom: Two decades of research. In L. Milroy and P. Muysken (eds.) One Speaker, Two Languages: Cross-Disciplinary Perspectives on Code-Switching. Cambridge: Cambridge University Press.

17.Myers-Scotton, C. (1993). Social motivations for codeswitching. Oxford: Clarendon Press.

18.Soodeh Hamzehlou, Adlina Abdul & Elham Rahmani (2012) Theory and Practice in Language Studies, Vol. 2, No. 11, pp. 2219-2225, November 2012 © 2012 ACADEMY PUBLISHER Manufactured in Finland. doi:10.4304/ tpls.2.11.2219-2225

19.Probyn, M. (2001). "Teachers' Voices: Teachers' reflection on learning and teaching through the medium of English as an additional language in South Africa." International Journal of Bilingual and Bilingualism, 4(4).

20.Yao, M. (2011). On Attitudes to Teachers" Codeswitching in EFL Classes. World Journal of English Language, 1 (1), 19-28. [Online] Retrieved March 25, 2011, from

http://www.sciedu.ca/journal/index.php/wjel/article/view/1 99/87

14.Lightbown PM. L2 Instruction: time to teach. TESOL Q 2001; 35: 598-99.

15.Li, W. (2000). Dimensions of bilingualism. In Li (Ed). The bilingualism reader (pp. 2-21). London: Routledge.

## Publish Research Article International Level Multidisciplinary Research Journal For All Subjects

Dear Sir/Mam,

We invite unpublished research paper.Summary of Research Project,Theses,Books and Books Review of publication,you will be pleased to know that our journals are

## Associated and Indexed, India

- ★ International Scientific Journal Consortium Scientific
- \* OPEN J-GATE

## Associated and Indexed, USA

- EBSCO
- Index Copernicus
- Publication Index
- Academic Journal Database
- Contemporary Research Index
- Academic Paper Databse
- Digital Journals Database
- Current Index to Scholarly Journals
- Elite Scientific Journal Archive
- Directory Of Academic Resources
- Scholar Journal Index
- Recent Science Index
- Scientific Resources Database

**Golden Research Thoughts** 

258/34 Raviwar Peth Solapur-413005,Maharashtra Contact-9595359435 E-Mail-ayisrj@yahoo.in/ayisrj2011@gmail.com Website : www.isrj.net